

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen.

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8227368

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8227368

Date: 03.09.2021
Our reference: 1216032
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500614960
francesco.catalano@magna.com
PO date: 27.08.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

258291

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	0.50	1.50

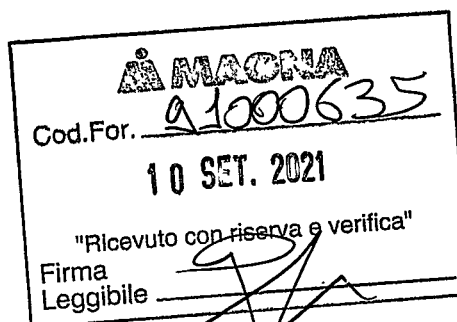
Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and 79035	
10	341215.00	Protecting cloth MAH 206 X 214 (500x1625 mm) Country of origin: Portugal Customs tariff number: 59031000 Net weight: 1.125 KG	1

OEM-M04224

Notes

Time of delivery
ex stock

5011482705



Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8227368

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8227368

Date: 03.09.2021
Our reference: 1216032
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500614960
francesco.catalano@magna.com
PO date: 27.08.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

258249

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	0.50	1.50

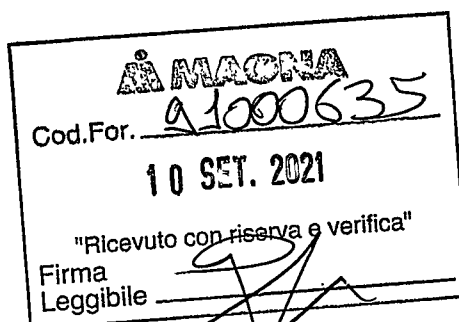
Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and 79035	
10	341215.00	Protecting cloth MAH 206 X 214 (500x1625 mm) Country of origin: Portugal Customs tariff number: 59031000 Net weight: 1.125 KG	1

OEM-MOH224

Notes

Time of delivery
ex stock

5011482705



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 586 DEL 20/09/2021

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9275913

Invoice date: 03.09.2021
Our reference: 1216032
Delivery: 8227368
Delivery date: 03.09.2021
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500614960
francesco.catalano@magna.com
PO date: 27.08.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	0.50	1.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and 79035		
10	341215.00	1	Protecting cloth MAH 206 X 214 (500x1625 mm) Country of origin: Portugal Preference: YES Customs tariff number: 59031000 Net weight: 1.125 KG	240.00	240.00
Total amount gross					240.00
Discount					-16.80
Total positions netto					223.20
Packing					9.00
Total amount net				EUR	232.20

Notes

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9275913

03.09.2021

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

Time of delivery

ex stock

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 586 DEL 20/09/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carica 1 1		4T N.:00001088E 10-09-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/357/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 18 8945 0780 CH 0				9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 18 8945 0780 CH				10 Paese ultima destin. 11 Paese transz./prodz.		12 Elementi del valore 51,47	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interio 27 Luogo di scarico 4 1				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				17 Cod. P. sped./esport. a: CH b: IT		18 Cod. P. destinaz. a: IT b: BA	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN		21 Paese di destinazione 17	
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO TESSUTI SPALMATI, RICOPERTI O STRATIFICATI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO (AUTORIZZAZIONE NR. ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 51,47===				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 59031090 00	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9275913 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-1889450780 KGM 1.50000 N864 -CH-2021-9275913 /--/ U091 -CH-2021-9275913				34 Cod. P. di origine a: EU b: IT		35 Massa lorda (Kg) 1,50000	
47 Calcolo delle imposte Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 283.67 0 % 0,00 F 405 283.67 0 % 0,00 G				36 Preferenze 300		37 REGIME 4500		
50 Obbligato principale SVEVATrans SRL - P.IVA 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) T.N. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derezo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 586 DEL 10/09/2021				38 Massa netta (Kg) 0,50000		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 62,41 Totale € 62,41				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0048107T0		41 Unita' supplementari M2 0,810		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				42 Prezzo dell'articolo 232,20		43 Cod. M.V.		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 7RORSU				44 Dilazioni di pagamento 014907R		45 Agglustamento 0,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 10-09-2021				46 Valore statistico 283,67		47 Identificazione del deposito		
54 Luogo e data: BARI 10-09-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				48 Dati contabili REG. 4T N.00001088E DEL 10-09-2021 CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC: CA Cod. Svincolo: 7RORSU		49 Ufficio di partenza		

Dichiarazione trasmessa telematicamente

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1088E del 10/09/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0001088R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.5
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	10/09/2021		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	7RORSU
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	10/09/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del		Causale	
Rettificata da				Totale Rett.	Prog. Rett.
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 232.20				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVA TRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLI AL MIN. 1 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5362526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DIFFUS TO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93)

DIFFUS TO PRIVATO TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 586 DEL 10/09/2021

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 1088E del 10/09/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0048107T0****Codice Taric e descrizione della merce: 5903109000 - TESSUTI SPALMATI, RICOPERTI O STRATIFICATI****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: EU****Preferenze tariffarie: 300****Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 1.5 - Peso netto: 0.5 - Qnta suppl.: 0.81**

 499/ DUEI 14/04/2021		DOCUMENTO DI TRASPORTO		
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.lva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		
DATA DI RITIRO	N°PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
10/09/21	586/2021	VETTORE	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
59031090	tessuti spalmati ricoperti o stratificati	1	1,50	0,50
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i merce introdotta in deposito Iva al numero: 586/2021 documento di arrivo : IM 4 T1088/E del 10/09/2021 autofattura 116/magna/2021 del 10/09/2021 valore merce: 346,08 €				
	N° colli	Ora	Data trasporto	
a vista	1	14:53	10/09/21	
Vettore	Annotazioni		Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	rif. fornitore 9275913			
			Firma Destinatario	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
10/09/21	116/magna/2021		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 116/magna/2021 del 10/09/2021		
	DESCRIZIONE: altri portapezzi		
	KG LORDI: 1,500		
	KG NETTI: 0,500		
	TARGA XA 538X		
	ORIGINE Switzerland		
	FATT. COMMERCIALE : 9275913		
	FORNITORE Reishauer		
	VALORE MERCE : 346,08 €		22
autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co.6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. Extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via Dei Gerani 5/9 70026 MODUGNO (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T1088/E del 10/09/2021			
Iva :aliquota 22%		imponibile	imposta

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	283,67 €
			tot.iva	62,41 €
			tot. Docum.	346,08 €

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH		

VAR-10

EXPRESS WORLDWIDE **WPX** **DHL**

2021-09-05 MYDL + 1.0 / *30-0821*

From : REISHAUSER AG
MARILENA CHIRCO
INDUSTRIESTRASSE 36
Origin: ZRH

8304 WALLISELEN
Switzerland

To : MAGNA PT d/o SVEVATRANS LORENZO DE RENZO VIA DEI GERANI 5/7/9	Contact: LORENZO DE RENZO
--	---------------------------

70026 MODUGNO
Italy

MXP IT-BRI-WAD

C-IMP

Ref: invoice 9275913
Pcs/Ship Weight Place
1,5 kg 1/1

Contents: spare parts
WAYBILL 18 8945 0780

(2L) IT70026+48000001

(J) JD01 4600 0089 5508 8353



EXPRESS

DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

F A T T U R A

Numero 359935 MXP del 08/09/2021 BRI

RIFERIMENTO-HAWB... 1889450780/01

PAGAMENTO..... Rimessa Diretta ricev. Fattura

PARTITA I.V.A. CLIENTE..... 07770980725

CUU : 00000000

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

CODICE DESCRIZIONE CODICE

I.V.A.

I M P O R T O

100 La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio(SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.
100 Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento
281 Servizio per emissione T1

N

70,00

CAUSALI I.V.A.

IMPONIBILE % IVA

IMPORTO IVA

N N.I.ART. 9.C.1

70,00

Totale Doc. EUR

70,00

NOTA BENE: gli oneri doganali possono essere pagati online con Carta di Credito e/o PayPal sul sito <https://delivery.dhl.com/it>

Shipper :

RESHAUER AG

MARILENA CHIRCO

INDUSTRIESTRASSE 36

8304 WALLISELLEN

Switzerland

Contact:

+4148922334

Receiver :

MAGNA PT c/o SVEVATTRANS

LORENZO DE RENZO

VIA DEI GERANI 5/7/9

70026 MODUGNO

Italy

Contact:

LORENZO DE RENZO

+390805382526

lorenzo.derenzo@svevatrans.it

MXP CH-ZRH-ZRH IT-BRI-WAD

Product Details:

[P] EXPRESS WORLDWIDE (48)

Features / Services (Service Code)

Payer Details

Emergency Situation(CR)

Freight A/C: IMPEXONL

Import Billing(OT)

Duty A/C: IMPEXONL

Taxes A/C: IMPEXONL

Shipment Details

Ref: Invoice 9275913

Custom Val: 232.20 EUR

Cust Decl Shpt Wgt (Uom) / Dim Wgt (Uom):

1,5 kg

Pieces

1

Name (in Capital Letters)

Signature

Date (DD.MM.YYYY)

Contents: spare parts

WAYBILL 18 8945 0780

License Plates of pieces in shipment

JD014600008955088353

EXPRESS WORLDWIDE **WPX** **DHL**

2021-09-08 MYDHL+ 1.0 / '30-0821'

From : RESHAUER AG
MARLENA CHIRCO
INDUSTRIESTRASSE 36

Origin:
ZRH

8304 WALLISELEN
Switzerland

To : MAGNA PT c/o SVEVATRANS
LORENZO DE RENZO
VIA DEI GERANI 5/7/9

Contact:
LORENZO DE RENZO

70026 MODUGNO
Italy

MXP IT-BRI-WAD

C-IMP

Day Time

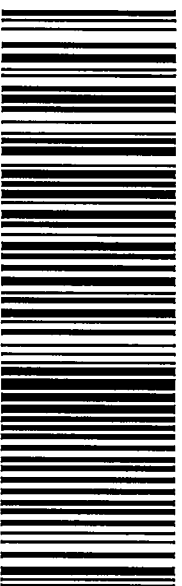
Ref: invoice 9275913

Pcs/Shpt Weight Pcs
1,5 kg 1 / 1



Contents: spare parts

WAYBILL 18 8945 0780



(2L)TT70026+48000001



(J) JD01 4600 0089 5508 8353